



德出生地:60年前之重慶北碚



德擔煤處:70年前之天府煤礦



德下鄉地:南部縣石泉鄉袁家大院



德下鄉地:南部縣石泉鄉

邵氏培德，共和國同齡者，已醜年臘月初三生，渝州北碚黃桷人，排行老三。

德少聰慧。四書五經，過目成誦；數理化生，深研精深；時事政治，高談闊論；生性活潑，能辯善譏。丙午年癸巳月，德適讀夏壩中學，文化革命始，其師徐啓雄斥德“只專不紅”，遭同窗痛批。出身不佳，組織不納；助母謀生，擔煤挑糞，不一而足。越明年，母繼父病，胡思亂想，恓惶度日。因善文長句，成紅衛兵編外。撰文呼號，疾風暴雨；憫農憐弱，自保保人。

己酉初年，十九。下鄉南部縣，勞動石泉鄉。廣闊天地，奮力作爲，耕田犁地，栽秧打穀，種菜植棉，抬石養豬……農忙間歇，惜時求知：看報紙，讀小說，鑽哲學，學馬列，油燈下夜訪孔子，院壩里靜悟老莊。偶有感成文，郵寄投稿，報刊雜誌，鮮有發表；卻惹禍燒身，幾度悵惘。辛未年丙午月，德母病故，享年四十僅八，尚差八日乃足；戚戚焉山河含悲，哀哀哉欲哭無淚。

遂沉心居鄉，潛身爲農。雖墳詞寫詩無數，僅聊以自慰平生。睹知青前後相隨返城，默默垂淚；見老父來往奔求縣鄉，暗心傷。三次參加招生陪考，十回趕赴縣城探詢。爲解短憂偷窺《少女之心》，以防長痛婉拒黑妹愛情。平凡里但見率真性情，苦難中不失光輝人性。甲寅年丙子月，識梁君仕培，西師俊才，儒雅君子。梁慧眼識珠，亦師亦友；傾力舉薦，相助相幫，終使德第四次馳騁考場。乙卯年、甲申月、丁未日，大橋考區，一炮打響；南充師範，終納棟樑；七年知青路，一朝斷愁腸。

廿五歲，光陰迫；就讀師範，如飢似



德就讀南充師範，畢業7年後改名南充教育學院

渴，錐出囊中衆女慕，思危慮遠惟求學。彗星破，三帥落；文化革命止，四人幫派削；經濟發展成主調，撥亂反正九州歌。丁巳年，戊申月，德南充師範學成，分配南部師範教書；師範畢業教師範，一時亦盡美名傳。

乃潛心備課，努力工作；誓將所學報社會，願使身軀爲人梯。戊午年，經媒介，識張氏家蓉，杏林妙手，喜結連理。明白然之理以安家，知天命之數而立業。教壇七載，悟道教書最根本，參禪育人爲擅長。然落花有意流水無情；有心建功，無緣報國；便縱有日行千里之志、能，卻安排拉磨、駄草之崗位。良人遭妒，芝蘭無芳；暗夜中苦尋新路，倉惶時艱求他途。

甲子年壬申月，卅四歲，調南部中學。覓得治學之淨土，盼來育人之良壤。遂拳腳大展，心眼宏



德于南部中學任教二十五年

開；凝神靜慮，秉筆思正；學高作良師，身正爲楷模；三尺講臺傳學問，一支粉筆寫春秋；任外界熙熙攘攘，潛心躬耕教學戰線，隨他人是是非非快意；俯仰樹人苗圃。二十五年提陞南中文學水準，八千里路攀爬川北藝術高峰。九八年獲全國模範教師，兩千年授中學特級教師。榮譽是肯定，亦激勵，更鞭策。德：杏壇教鞭輕颺，指點茫茫浩宇；學海舵槳飛舞，送渡莘莘學子。

時光飛逝，光陰輪回，六十年轉瞬已至，又一個己醜到來，德自南中榮退。一身才華怎浪費？半世學問須珍惜。省城棠外，光成校長，三番人約，五回電邀。土爲知己事，賢因故人忠。德至錦官城，落棠外校。老驥伏櫪志千里，夕陽漫天情萬丈。育學生，修校史，游山川，出書籍；忙忙乎忘卻年輪，急急耶忽耽風雨；誓將蹉跎年華補，欲把流逝歲月添。

忽今古稀已過，轉眼間又十一年。德心有餘而力不逮，情無限卻身難依。遂置鞭江湖隱，擋筆身影輕。從此竹杖芒鞋輕勝馬，一蓑煙雨任平生。嗟乎！王老五嘆：德之一生，其命運不可謂不多舛也，其人生不可謂不奮力也，其學識不可謂不高精也，其成就不可謂不耀世也！然個體之於社會，塵星之于皓月，碎石之于泰山；放眼歷史悠久

悠，極目乾坤朗朗，德一生坎坷也罷輝煌也罷，又何足道哉？然則德修身齊家，謹語慎行，訥言敏行，外柔內剛；教書育人，桃李李郁；著書拈句，立德立言。雖兩袖清風，卻一身正氣；雖清貧度日，卻坦蕩安身；雖名利無幾，卻詩書萬卷；雖斗室難邁，卻桃李漫天。窮且彌堅韌，不墮青雲之志向；達則益慎微，豈移誨人之本心？儒、釋、道，意會三教，文、哲、史，學貫中西。傾囊相授成優教，傾情相交爲良師。德，師之大者，可爲當世表矣！乃填《江城子》，詞曰：渝州降世啓蒙童。幼年聰，志飛鴻。六藝四書，過目自融通。七載下鄉南部縣，逢轉遇，萬夫雄。卅年教學哺南中。既之蓉，再攀峰。道、史、哲、文，博學貫西中。李郁桃

稼開遍地，江海隱，只聞跫。——庚子年癸未月丁巳日



德退休後于成都棠湖外國語學校任教十一年

## 《喜醫生》康州首演獲贊 華人移民歷史三部曲完美收官

明澤 楓香戲劇社



聖誕節前夕的2023年12月22日（周五）晚，楓香康州劇社在耶魯大學內的新港市（New Haven）華人宣道會劇場，首次公演由張西原創編導、楓香藝術顧問狄曉慧指導的大型華人移民歷史話劇《喜醫生》。來自紐約、波士頓、新澤西以及康州本土的300余觀眾，看完百年前的華人草藥師《喜醫生》為美國社會所做的杰出貢獻而感動和驕傲，同時也為業餘演員們的精湛表演喝採。

北美楓香話劇團隊在全美各地聚合了一大批社會精英，既關注華人在美的生活現狀，更潛心挖掘美國移民歷史，並用舞臺藝術方式生動再現百年前華人先民在美國的奮鬥和貢獻。《喜醫生》劇組演員是由金融從業人員、研究員、工程師、律師、教授、教師、精算師等不同職業的話劇愛好者組成，在短短兩個月時間，張西帶領十餘名主創演員，完成了這部話劇的排練，實際舞臺呈現時，包括康州中華聯誼合唱團和兒童演員們，共有演職人員50余位。

該劇講述美國經濟大蕭條時期，在俄勒岡州東部峽谷移民小鎮里的一名美國人稱其“喜醫生”的華人用草藥救治流感病人，卻被三次告上法庭，最終獲釋放，並贏得後人尊重紀念的故事。

喜醫生，原名伍于念，英文名 Ing Hay。1883

年21歲的他，跟隨父親等長輩，來到美國華盛頓州淘金。四年後他轉俄勒岡州東部格蘭特郡的約翰德金礦工作。1885年聚集在該地附近的華工有二千名。而伍于念就在約翰德礦區，爲華工們把脈看病，研製草藥。其採用的草藥達五百多種，除了從國內採購外，還有在當地山野挖掘的。他善用草藥

和針灸，治療內、外、兒、婦各科疾病，包括敗血症、傷寒、腦膜炎、肺炎、胃潰瘍、闌尾炎、小兒麻痹症、不孕症等疑難雜症。1918—1919年在約翰德的修路勞工中爆發流感。在1928年青霉素問世前，西醫束手無策，死人數千。喜醫生卻以中藥治好病人甚多，故在當地名聲大震。

喜醫生最初的病人大多是華人，後來擴展到其他族裔，不乏從外州遠道慕名而來求

醫的。喜醫生去世後，在其住所發現一箱未兌現的病人支票，約三百張，共計2.3萬美元，時間多數在美國經濟大蕭條時期。這在當時是一筆巨款，相當於如今85萬美元。

1984年6月約翰德市政府決定，每年6月舉行“中國節”，以紀念伍于念及衆多華人對開發俄勒岡州作出的貢獻。2003年，俄勒岡州州長夫人向社會公開募捐，裝修了喜醫生診所，現在該診所已成美國國家歷史文化地標建築。

該劇多次提及不平等的《排華法案》對人性的摧殘！而本周是非常特殊的日子：《排華法案》被廢止80周年，給該劇增加了一層意義。

2015年演出《海外剩女》時，醫生出身的陳道收，成爲北美楓香文化中心最原始的贊助者之一，此次，他專程從紐約趕來觀劇，他評價“演出成功，非常感人。幾個演員角色

演技都非常精準，給我留下難忘回憶。”

扮演築路工人的鄭明強博士發自内心地說：“感謝各位有趣的靈魂。一起度過了美好愉快的時光！”

首次加盟劇組的素人王刃，在該劇中扮演頭痛病人貝拉，她感言：“謝謝作者挖掘出這麼好的題材，寫出這麼感人的劇本，而且發掘咱們這些普通人的潛力讓我們演出話劇，非常感謝！我也很感恩，認識大家，加入這麼優秀的團隊，每個人都那麼專業，熱心，溫暖待人，希望我們以後能成爲朋友！”

《哥大的椅子》英文劇本翻譯南西觀劇後稱：“能用僅僅三幕就還原一個完整的故事，還要融入教堂的節目，創意和心思是滿分的。”

楓香話劇觀眾秦世欣博士，專程從波士頓驅車三個小時趕來觀劇，他說：“今天的演出非常精彩，我也又一次學到了華人前輩們在美國作出的貢獻，謝謝你堅持不懈的努力！”

康州中華聯誼合唱團陳遠信團長說，“祝賀話劇《喜醫生》圓滿成功，我們都被劇情感動了！感激作者讓我們瞭解這段歷史！同時我們也很高興有這樣的表演機會！”

舞臺監督黃卉

子說：“謝謝這麼好的劇本，讓各行各業有才華的大大們聚在一起，謝謝你們的精彩演出。我非常喜歡康州劇社這個大家庭，每次在台下看大家演戲，內心都是滿滿的自豪和感動，能認識你們我太幸運啦。”

張西于數年前開始創作長篇小說《唐門》，那是一個華人家族三代人于1846—1946年間，在美國打拚紮根的百年的奮鬥傳奇故事。爲此，張西從浩瀚的美國歷史中，挖掘出百餘名传奇人物，其中就包括喜醫生（伍于念）、劉錦濃（劉金鑽）和馬進隆（丁龍）。張西擬將《唐門》改編成電視劇，《喜醫生》、《哥大的椅子》和《柑橘魔法師》只是《唐門》中的三個原型人物。目前已分別由楓香康州劇社、波士頓劇社、坦帕灣劇社隆重推出，均獲得巨大成功，在華人社區產生廣泛影響。

張西感謝全體演職人員兩個月累積快樂着的努力，使觀眾又認識了一位對美國社會有杰出貢獻的優秀華人草藥師！張西稱，“至此，華人移民三部曲《哥大的椅子》《柑橘魔法師》《喜醫生》完美收官！明年將推出這三部劇的紀錄片，敬請關注！”

據悉，截止發稿時，已有數十家流媒體報道和轉發了關於《喜醫生》話劇首演的消息。



楓香戲劇社

